



Karácsony 04

REČ REDAKCIJE

Zdravo!

Ponovo smo sa vama. U međuvremenu dosta toga smo radili. Učestvovali smo u raznim aktivnostima, ali smo naravno i učili ...

Pozdrav do sledećeg čitanja...

I srećni nam bili praznici

Sziasztok!

Itt vagyunk. Sok minden történt, részt vettetek, ahol csak lehet. Hurrá! ☺

Csak így tovább! Sok sikert az év folyamán!

A szerkesztőség



DRUGARSTVO IV-3



III-2



SPIRANAC KLAUDIA II-1



SZIKORA NORBERT II-1



CSENDE ELENA I-1



VIKTORIJA RANKOV

Svečani prijem prvaka

Prijem đaka prvaka našoj u školi i ove godine je upriličen uz bogat i šaren program, koji su pripremile starije generacije. Već po redu, svečani dvojezični govor je održao i direktor škole Andraš Balogi, pozdravljajući sve prisutne. Pogotovo nove drugare, mališane koji su raspoređeni u tri odeljenja, dva na srpskom i jedan na mađarskom nastavnom jeziku, kao i učiteljice prvaka Mariju Bečei i Jarmilu Randelović, odnosno učitelja Ferenc Antala..

Martinek Imre

UČENIČKI PARLAMENT

Svake godine se u našoj školi se organizuje učenički Parlament. Naš osnovni cilj je da uz pomoć nastavnika, zajedničkim snagama i razmišljanjem organizujemo razna dešavanja i da doprinesemo pozitivnom i lepšem ponašanju svih nas.

Članovi našeg Parlamenta su:

Silađi Emilia i Mate Andor VII-1

Šarov Vera i Ivanica Melanija VII-2

Petrović Eleonora i Buza Filip VII-3

Balaša Beata i Horvat Andrea VIII-1

Jasić Nevena i Jevremov Tara VIII-2

Andrejić Vida i Vilček Marko VIII-3



Na prvoj sednici učenički Parlament se izjasnio da se izbor rukovodstva obavi tajnim glasanjem za predsednika Parlamenta izabran je kandidat sa najvećim brojem glasova, Andrejić Vida, za zamenika predsednika Parlamenta izabran je Buza Filip, a za zapisničara izabrana je Šarov Vera.

Zatim su članovi Parlamenta raspravljali o predlozima aktivnosti u okviru Dečije nedelje. Složili smo se oko toga da aktivnosti koje su bile do sada budu i u ovoj školskoj godini. Što je podrazumevalo: dečji vašar, sportske događaje (fudbal, odbojka...), zamenu uloga, izbor za Miss i Mistera škole i igranku za više razrede.

Ovi predlozi su bili sprovedeni u dela i svi su se lepo zabavili.

I dalje ćemo u ovoj školskoj godini organizovati različite aktivnosti. Dajte nam svoje predloge i pridružite nam se svi!

Aleksandra Sušić i Nevena Jasić VIII -2

Mesekönyvet nyertünk - meséket illusztrálunk

Az ötlet akkor pattant ki, amikor egy közösen megfejtt, "jópajtásos" keresztrejtvényért a torontálvásárhelyi / debellácsi Moša Pijade Elemi Iskola magyar tannyelvű hatodikosai nyertek egy mesekönyvet. Namármost, mivel a jutalomkönyvet tizenkét gyerek között semmiféleképpen sem lehetett testvériesen elosztani, afféle "lazító gyakorlatképpen" felolvasásra kerül a kötetből egy-két történet, amit odahaza illusztrál a pluszfeladatra vállalkozó diák. Ezáltal is fejlesztve a gyermeki képzelőerejét, illetve kifejezőkészséget. Ráhangolódva továbbá arra a a merész elképzelésre is, hogy mihelyt eljő ismét a tavaszidő, a **Hihetetlen mesék könyve** néhány szerzőjét személyesen is vendégül láthassuk iskolánkban. Afféle író-olvasó találkozó keretében. Mert bizonyítottan: van erre igény a tanulók körében!

Addig persze, készülnek szorgalmasan az illusztrációk, és a mesedramatizációk, amelyek digitalizált lenyomatait egyelőre a *Facebook* közösségi portálon lehet és szabad szemrevételezni. Esetleg "tetszikélve" megdicsérni. A csapatnak ugyanis ennyi is elég. Elvégre nem, azaz még nem! a hírnév vezérli őket. Egyszerűen csak másokkal is meg szeretnék osztani az élményt, mitől válnak olykor a kevésbé érdekes hétköznapi dolgok élvezhetőbbé. Ja, abban a bizonyos keresztrejtvényben egy Ozsvát Ernő-idézet volt elrejtve: "Jó az, aki jobb akar lenni!"

Lejegyezte és fényképezte: **Martinek Imre**



Zoknikrály - Rontó Barbara illusztrációja



Bence a monitor mögött - mesedramatizáció

Ogledni čas fizičkog vaspitanja u odeljenju IV₃

U cilju upoznavanja učenika četvrtih razreda sa petim razredom, 22.11.2013.god. je u Sali za fizičko vaspitanje održan ogledni čas. Nastavu je izvela profesorka Vinka Emanuela, uz prisustvo učiteljice Tijane Miladinović.

Na samom početku časa usledilo je upoznavanje a zatim zagrevanje učenika vežbama oblikovanja. Glavni deo časa bio je poligon različitih vežbi na parteru gde su učenici bili podeljeni u grupe i svaka grupa je imala određeni zadatak. Kraj časa je bio rezervisan za igru ali su učenici izrazili želju da rade vežbe na karikama i time pokazali interesovanje za gimnastiku, što je kod profesorke Eme izazvalo zadovoljstvo.

Čas je bio uspešan i zanimljiv, a najveća vrednost oglednog časa je u aktivnosti svih učenika i njihovoj želji da se kroz igru vežba zdrav duh u zdravom telu.

Učiteljica Miladinović Tijana



Импресије дечије недеље

По устаљеном обичају дани Дечије недеље у дебелачкој Основној школи „Моша Пијаде“ су и ове године уприличени богатим програмом. Проистеклим из креативности наставног кадра којима се у реализацији свесрдно придружило и помоћно особље школе, односно поједине локалне фирме и јавна предузећа. Као увертира манифестације у холу школе и ове године су били изложени ликовни радови деце и шарена колекција јесењих плодова, док је у једној од учионица по други пут заредом организована смотре авио модела. Док су најмлађи ђаци цртали по бетону, чинили омањи излет локалним установама и предузећима те своја умећа одмеравала међусобно у играма без граница, виши узраст је имао турнире у фудбалу, одбојци и у игри званој „између две ватре“. Чак шта више у трајању од пар наставних часова преузели су и тзв.командну таблу за управљање школе. На концу дечије недеље, први пут откако је мотив дечијег вашара уврштен у целокупну манифестацију, ученицима је указана прилика да своја добра реализују на правим тезгама локалне пијаце. ЈКП „4.Октобар“ је овом приликом уместо наплаћивања пијачарине за учеснике, делила деци чоколадне бананице. Целонедељно дружење је крунисан избором за вршњачки мис и мистера школе, односно са игранком у фискултурној сали.



Имре Мартинек

Дечја недеља

Као и сваке године, и у овој је била Дечја недеља. Сви су се радовали, зато што су часови били скраћени, и било је много забавних активности.

У понедељак су нижи разреди цртали на бетону испред школе. Било је много лепих и смешних цртежа.

У уторак су били изложени јесењи плодови, било је много плодова, као што је кукуруз, јабука, крмпир, бундева...

У среду су ученици виших разреда предавали неке предмете нижим разредима или у својим разредима.

У четвртак нижи разреди су имали „Игре без граница“, и сви су се лепо забављали.

У петак је цела школа била на дечјем вашару, и куповали и продавали разне ствари. Виши разреди су имали избор „Миса и Мистера“. После смо имали игранку, и то је био крај дечје недеље.

Лепо смо се забављали.

Шике Рамона и Нађ Анико VI₁



SPORT

Ovog polugodišta učenici naše škole bili su veoma uspešni u sportu.

U skoro svakoj disciplini su osvojili jedno od prvih tri mesta.

BICIKLIZAM

Prve radne subote održali smo biciklizam. Bilo je puno takmičara, trkali smo se na vašarištu, i mnogo je bilo uzbudljivo. Iz svakog razreda su bili učesnici, i trkali smo se po tri takmičara odjednom. Iz svakog razreda oni koji su osvojili prvo i drugo mesto, 2. oktobra su išli u Novi Sad, i tamo su se opet takmičili.

Prvo i drugo mesto su osvojili:

1. razred:

Martinek Kristijan
Zebić Nevena

2. razred:

Levai Izabela
Sikora Norbert

3. razred:

Lovrić David
Martinek Ištvan

4. razred:

Ognjen Marić
Mate Eržebet

5. razred:

Stevan Đaković

6. razred:

Sikora Teodora
Garalejić Aleksa

7. razred:

Buza Filip
Natalija Čirović

8. razred:

Zoran Savanov



Na takmičenju koje je održano 02.10.2013.god. u Novom Sadu, **Martinek Kristijan I₁** osvojio je III mesto. Čestitamo pobednicima! 😊

KROS RTS-a 20.09.2013.god. Futóverseny

Az RTS televízió kérelmére futóversenyt rendeztünk a vásártéren. Esős idő miatt kicsit később kezdtük a futamot. Mindenki izgult. Először a fiúk futottak (bár lányoké az elsőbbség! 😊), utána pedig a lányok. Az első három helyezett: oklevelet kapott. Gratulálunk minden győztesnek!



I razred:

Devojčice:

1. Petrec Anita
2. Čende Elena
3. Kliment Andrea
3. Zebić Nevena

Dečaci:

1. Pataki Aleksa
2. Vladisavljev Mateja
3. Martinek Kristian

V razred:

Devojčice:

1. Borlja Elena
2. Kračica Anamarija
3. Konc Valentina

Dečaci:

1. Marić Marko
2. Jaramaz Dario
3. Mohači Florian

II razred:

Devojčice:

1. Levai Izabela
2. Tot Beata
3. Olah Tímea

Dečaci:

1. Vuksić Nemanja
2. Popović Matea
3. Šike Karolj

VI razred:

Devojčice:

1. Nađ Aniko
2. Kovač Eleonora
3. Todorović Ena

Dečaci:

1. Ivanović Aleksa
2. Ivanović Milutin
3. Nađ Edvin

III. razred:

Devojčice:

1. Marinković Marija
2. Petrec Andrea
3. Tesla Saška

Dečaci:

1. Lovrić David
2. Jaramaz Damir
3. Kovač Viktor

VII. razred:

Devojčice:

1. Levai Kornelija
2. Solnoki Klauđija
3. Horti Katarina

Dečaci:

1. Buza Filip
2. Francija Ištvan
3. Veselinović Aleksa

IV. razred:

Devojčice:

1. Mate Eržebet
2. Solnoki Ema
3. Cincar Leona

Dečaci:

1. Banjai Denis
2. Francija Dalibor
3. Kalmar Jožef

VIII. razred:

Devojčice:

1. Baranj Ana
2. Vanjo Kristina
3. Feketa Šara

Dečaci:

1. Francija Atila
2. Francija Andor
3. Kovač Valentin

STONI TENIS

Opštinsko takmičenje u stonom tenisu :

Devojke - ekipno III mesto

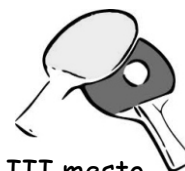
1. Romanov Aleksandra
2. Heđeš Andrea

Dečaci - ekipno II mesto

1. Radosavljev Branislav
2. Tomić Nikola

Pojedinačno:

1. Romanov Aleksandra - III mesto
Nastavnica Vinka Emanuela
Čestitamo !



PLIVANJE

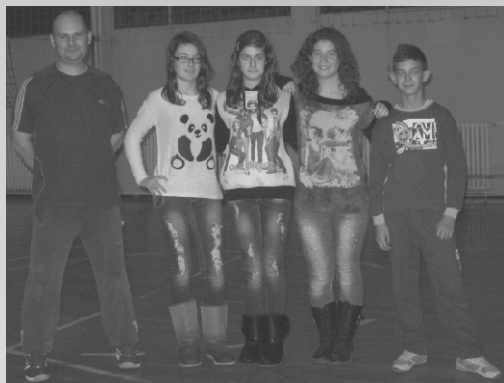
04.10.2013.god, u Kovačici na Relaxu održano je takmičenje u plivanju. Naši učenici postigli su sledeće rezultate:

1. RADOJEVIĆ RADOJE VII₂ - KRAUL - II mesto
2. MARINKOVIĆ ISIDORA VII₃ – LEĐNO - I mesto
3. VUKOSAVLJEV NINA VII₃ – LEĐNO – II mesto
4. BARANJ ANA VIII₁ – PRSNO - II mesto

Ovi učenici su učestvovali i na okružnom takmičenju koje je održano 19.11.2013. god. u Pančevu gde su se najbolje plasirali:

1. VUKOSAVLJEV NINA VII₃ – LEĐNO – III mesto
2. BARANJ ANA VIII₁ – PRSNO - III mesto

NASTAVNIK: Jelić Dejan



Kézilabda

Az iskolánkból minden évben kiválasztanak néhány diákot a kézilabdaversenyre. Ebben az évben is voltak jelentkezők amelyekből Szolnoki Klaudia (7.1) és Horti Katarina (7.3) választották ki a legjobbakat. Csak 3 játékost választhattak be, s az új tagok:

1. Kratyica Annamária
2. Juhász Anasztázia
3. Sike Ramóna

Így a csapat tagjai:

Szolnoki Klaudia
Lévai Kornélia
Horti Katarina
Fekete Sára
Nagy Anikó
Szikora Teodóra
Indira Ristovski
Sike Ramóna
Juhász Anasztázia
Kratyica Annamária

RUKOMET

Opštinsko takmičenje u rukometu održano je u našoj školi 14.10.2013.god.

Devojke su osvojile **I** mesto, a momci **III** mesto.

MUŠKA EKIPA:

1. Ivanović Milutin
2. Mitić Aleksandar
3. Savanov Lazar
4. Labat Janko
5. Mihajlović David
6. Savanov Uglješa
7. Vilček Marko
8. Savanov Zoran
9. Tatarsi Osman
10. Spišjak Darko
11. Buza Filip
12. Arvai Atila



ŽENSKA EKIPA:

1. Juhas Anastazia
2. Kračica Anamarija
3. Borlja Elena
4. Šike Ramona
5. Nađ Aniko
6. Sikora Teodora
7. Levai Kornelija
8. Solnoki Kludija
9. Ristovski Indira
10. Feketa Šara
11. Horti Katarina



Devojke su učestvovali i na okružnom takmičenju u Dolovu 08.11.2013 god., gde su osvojile II mesto.

Nastavnik Jelić Dejan

KARATE

Zapažene uspehe postižu i naši karatisti članovi K.K. "SPARTAK", koji učestvuju na raznim takmičenjima. Na karate turniru održanom u Subotici 24.11.2013.godine postigli su sledeće rezultate:

Ognjen Radanović I u katama, II kata team

Kristofer Lazar II kata team

Saška Tesla II kate

Teodor Sabo II kate, II kata team

Lalić Balaž II kata team

Teodor Tatar II kata team

Za njihov uspeh veliku zaslugu ima trener, bivša učenica naše škole Aleksandra Miler.



Pripremile: Fekete Šara VIII-1, Petrović Eleonora,
Čirović Natalija i Horti Katarina VII-3

RADOVI NAŠIH UČENIKA

A királynő elrablása

Egyszer volt egy király és annak volt három fia. A királynak volt egy sárkánya is. A sárkány vigyázta a várat mikor jött egy óriás. A sárkány elbújt és a sárkány nem látta meg.

Az óriás ment egy vár felé ahol lakott egy királynő. A királynőt elrabolta és magával vitte. A törpe és a nyuszi meglátta ezt és rögtön mentek a királyhoz. A királynak a legfiatalabb fia elment menni megmenteni a királynőt. Ahogy ment mendegélt, meglátta, hogy a királynő egy ketrecbe van bezárva.

Az óriásnak a legnagyobb segédje egy tártos ló volt. A királyfi nem mert bemenni a várba, mert ott volt a tártos ló.

A királyfi hazament és elmondta a királynak, a testvéreinek és a sárkánynak, hogy mit látott.

Másnap elment a királyfi és a sárkány az óriás várához de megint ott volt a tártos ló. A sárkány kiment a sűrű erdőből ahol elkezdett a sárkánnyal harcolni. Addig a királyfi bement a várba és kiszabadította a királynőt. A sárkány legyőzte a tártos lovat meg az óriást.

Hazamentek és a királyfi megmondta az apjának, hogy szereti a királynőt, az apja meg azt mondta hogy ha már szereti, hát vegye el feleségül.

Végül megtartották az esküvőt amire eljöttek a testvérek, az apja, törpe a nyuszi és a sárkány is.
Itt a vég e fuss el véle.



Írta: Imre Ilona IV.1 osztály

Принцеза и витез

Била једном једна принцеза која је живела у земљи Шареници.

Принцеза је била јако лепа, и сви су јој на томе завидели, чак и њена старија сестра. Принцеза је много волела животиње, и имала је једног крилатог коња који се звао Срећко. Сваки дан је јахала Срећка и дуго разговарала са њим како ће се једног дана заљубити и удати за прелепог витеза који има чудотворни мач.

Њена сестра је толико мрзела принцезу да је проклела да када буде упознала човека свог живота, претвориће се у врану. Тако је и било. У земљи Шареници се одржавао бал поводом принцезиног рођендана. Принцеза је блистала у црвеној хаљини посутој бисерима. На балу је било хиљаду људи, који су јој доносили прелепе поклоне. Чак је дошао и витез, кад су се видели одмах су се заљубили и принцеза се претворила у врану. Сви су се укипили кад су видели шта се десило, само се старија сестра насмејала, јер јој се испунила жеља. Али не задуго, јер је крилати коњ, принцезин љубимац знао шта се десило и пожурио је да нађе прелепог витеза. Крилати коњ је рекао витезу да са својим мачем на врху планине исече три златне јеле и клетва ће нестати. Он је тако и урадио. Принцеза и витез су се венчали, имали су десеторо деце и живели су дуго и срећно до краја живота.

Сара Владисављев III

Iskolai nagyszünetben történt

Egyszer egy késő őszi reggelen iskolába mentem. Amikor odaértem, becsöngettek és leültem a helyemre. Jött a tanító bácsi és elkezdte a magyar órát.

Jó a tanító bácsi mert mindent alaposan elmagyaráz. Később matematika óra volt, utána pedig kezdődött a nagyszünet. Mindenki kiment az iskolaudvarra. Mindenki szépen uzsonnázott de egyszer csak nagy verekedés történt.

Két gyerek verekedett, pedig osztálytársak is voltak. Mind a ketten néha rosszkodnak de néha jók is tudnak lenni. Később bementek az igazgatóhoz és az igazgató behívta a szülőket.

A tanító bácsi beírt nekik egy egyst viselkedésükért de már másnap mint két jóbarát, együtt jöttek az iskolába.

Mindenki csodálkozott rajtuk.

Írta: Máté Erzsébet IV.1. osztály

Diákgyöngyszemek



Kedves Téliapó!

Szeretnék sok ajándékot. Legyen a zsákban édesség, játék, meg egy kis pénz is. Teljesítsd a kívánságom, mert ilyenkor ünnepkor, együtt a család.
Így majd mindenki örül.

Előre is köszönöm,
Rontó Péter
2013.12.04.
Torontálvásárhely



Pula. To je moj omiljeni grad.

Nalazi se na obali mora. Za ovaj grad me vezuju lepe uspomene. Tamo žive mnogi moji rođaci. Prvi put sam posetila Pulu kada sam imala četiri godine. Često smo posećivali Pulu. Grad je star više od dve hiljade godina. Sagradili su ga Rimljani. Krasi ga prelepa Arena-Koloseum-jedan od tri sačuvana u celom svetu.

Kada se šetate starim delom grada kao da čujete legionara. Stižete do Arene, i tamo sretnete ljude obučene u crvene toge, i kao da ste ušli u vremeplov. Pređete preko kamenih ulica i stižete u luku u kojoj se nalaze predivne, luksuzne jahte, pored njih stare ribarske barke i gle čuda jedan dobro očuvani gusarski brod. Sve vreme vas prati miris mora.

More je kristalno čisto, modro-plave boje.

To je grad u kome su ispletani prošlost i sadašnjost. Poznat je po filmskom festivalu koji se odvija u Areni. Festival je star više od šezdeset godina. Otvara ga veličanstveni vatromet. Tada se nebo otvori i pospe hiljadama šarenih zvezda koje padaju po nama.

Nedostaje mi ovaj grad. Kada zatvorim oči čujem šum talasa i vidim plavo more.

Nadam se da ću uskoro opet ići u Pulu, jer mi nedostaje grad, ali i rođaci koje retko viđam.

Posetite ga i vi.

Bečei Maria VIII₁

Múzeumban jártunk

A gyermekhét folyamán meglátogattuk a falusi múzeumot, ahol a régi idők, régi elfelejtett tárgyaival találkoztunk. Szécsényi Jolán nyugdíjas rajztanár nő fogadott bennünket, akinek köszönhetjük múzeumunk létezését. Ő vezetett végig a múzeum négy termén, és mutatta be a kiállított tárgyakat. Mesélt a torontálvásárhelyi népviseletről és szokásokról. Sok cserépkorsót, cserépedényt és köcsögöt láttunk. Ezeket agyagból készítették. Nekem különösen a régi pénzek és a nagy harang tetszett. Érdekes volt a fából készült vajköpű, ebben tejből vaját köpültek. A vesszőből kosárba, vagyis a szakajtóba régen a tojást rakták. A vasból készült vasaló, amelyben parazsat használtak a vasalásra, igazán megragadta a figyelmem. A látottak után elgondolkodtam, hogyan is élhettek őseink villanyáram nélkül, de sok régi használati tárgy feleletet adott.

Görbe Tivadar 3.1

Egy napom a nyári szünidőben

Az a nap volt a legszebb a nyári szünidőben, amikor anyukámmal, apukámmal és a testvéremmel elmentünk Zlatiborra. Az út nem volt messze. Az autóablakán keresztül néztem a szép tájat. Amikor odaértünk, és elhelyezkedtünk, elmentünk sétálni és láttam, hogy ott van egy futballpálya. Elmentem a labdámért, és elkezdtem futballozni. Odajött még sok gyerek, összebarátkoztunk, és futballoztunk. Ez volt a legszebb napom a nyári szünidőben. Remélem, hogy jövőre is elmegyünk, hogy meglátogassam újra a barátaimat.

Lovrity Dávid 3.1



Добар друг

Мој друг се зове Дамир.

Упознали смо се у забавишту тако што смо заједно играли фудбал у сали. Дамир је висок, боја косе му је браон, боја очију му је такође браон. Воли да облачи фармерке, а понекад обуче и тренерку. Облачи дуксеве и мајице на кратке рукаве. Дамир је дружељубив зато што се сваким дружи. На часу је причљив и пуно се јавља. Много причамо о фудбалу, а он највише зна од свих мојих другара. Воли да се дружи са свим другарима. Некад ме опомене ако нисам добро написао. Он и ја волимо да играмо игрице на комјутеру и фудбал.

Мени је Дамир јако добар друг и надам се да ће тако заувек остати.

Гаралејић Теодор III

Anyám harmónikája

Valaha zengett minden sípja,
Valaha szépen szólt a nóta rajta.
Édesanyám játszott rajta,
Amikor megvolt a doboza.

Kényes volt a harmónika,
Mert sokat szólt a nóta rajta.
Legényel, leányok táncolnak vidáman rája.

Édesanyám sem játszik már rajta,
Elnémúlt a nóta.
Legények, leányok nem táncolnak már rája,
Elmúlt az idő rajta.

Öreg lett a szép, fényes harmónika,
Lehulltak a sípok róla.
Könnyet hullajtana a múltra.

Nagy Edvin, 6.1

Добра другарица

Ја имам пуно другара и другарица, али ја сам изабрала само једну другарицу.

Она се зове Исидора Жебељан. Мени се јако свиђа њено име. Некад пожелим да имам то прелепо име. Надимак јој је Иси или Дора. Када сам била јако мала, среле смо се на примању вакцина. Ја то нисам знала али сам сазнала помоћу маме. Могу рећи да сам се изненадила када сам то чула. Исидора је мало нижа од мене. Нормално да ће још да расте. Боја косе јој је мало светлија од моје. Очи су јој дивне зелене боје. И моја мама има такве очи. Највише воли да носи модерне ствари, као што су фармерке и блузе. Воли да се облачи тако. Она је врло паметна. Контролне у школи добро уради. Врло је вредна. Када јој мама каже да поспреми собу, она то врло радо уради. Јако је храбра. Ако јој кажемо да нешто уради, храбро каже „Да...”. Чак и она има неке мане, као што су тврдоглавост. Пуно воли да се шали, поготово кад је први април. Тада се шали на свачији рачун. У њеним очима се види како вири доброта. Пуно је дружељубива. У забавишту смо се играли чега год смо хтели. Било шта. У игри се некад и посвађамо, али та свађа траје кратко. После неког времена се помиримо. Другарице смо и са фолклора. Заједно смо биле у пару. На рукомету се не можемо одвојити. Или она мене прати или ја њу. Када правимо договор, можемо да га склопимо. Увек поштујемо правила игре.

Нико у животу не може да замени моју Исидору. Ту златну и прелепу другарицу.

Маринковић Марија III

Hullik a falevél

Hullik a felevél, sárgállik a fán,
Van egy kis madár a fa ágán.
A nap sugarai beragyogják a tájat,
Az őszi illata mindenkit áthat.

Költözik a fecske melegebb tájra,
É s a nyarat az ősz váltja.
Az avarban a gyerekek szedik a gesztenyét,
Az őszi köd szelétől hullik a falevél.

Juhász Anasztázia, 5.1

Hullik a falevél

Hullik a falevél,
Fujdogál az őszi szél.
Gólyák, fecskék, készülődnek,
Melegebb tájra repülnek.

Potyognak a mogyorúak,
Lerúgja kabátját a dió,
Sietnek a traktorok,
Telnek a hambárok.

Hullik a falevél,
Szaladgál a kiséget,
Élelemeért kutat,
Az idővel futtat.
Kratyica Annamária 5.1

Tréfás mese

Egyszer régen elindultam világot látni és még mindig úton vagyok.

Mikor mentem, mendegéltem, megbotlottam egy kőben és akkorát estem, hogy a világ összes fája kidőlt. Hirtelen olyan meleg lett, hogy meg kellett húznom a WC madzagját, hogy essen az eső. Nagyon esett. Egy harangvirág alá bújtam. Ez megvédett föntről az esőtől, de alóról emelkedett a vízszint. Szerencsére egy lapulevélen ültem, ami a csónakom lett. A zsebemből a fogszűrő, pedig az evezőlapát. Így rohant a csónakom egy vízesés felé, megijedtem, de feltaláltam magam, a nállam lévő üveget elővettem és beleeresztettem a vízesést. Gyorsan bedugtam az üveget és láss csodát, otthon a kertünkben találtam magam!

Kedvenc állataim között voltam, akik összenyaltak, így üdvözölték a világotazót.

Gyorgyevity Teodóra 5.1



Наша учионица

Наша учионица је топла, зелене боје и много пријатна. Учионица има поглед на улицу. Пуна је добрих ђака и радова. Ђаци кад чују звоно учионица се претвара у играоницу. Кад звоно поново зазвони, учионица је кошница. Учионица је велика, светла са великим прозорима и са пуно смеха и радости.

Ковач Сабина II₂

Наша учионица

Наша учионица је лепе, зелене боје. Пуна је радова окачених на зид. У нашој учионици је топло, пријатно и веома светло. Она има врло велике прозоре, да би ушло довољно светлости. Кроз те прозоре имао поглед на улицу. У нашој учионици су деца срећна, радосна и стичу велико знање. Учионица је велика. Има петнаест клупа у којима седимо. У њој има дваест ученика и једна врло добра учитељица, која се зове Софија. Наша учионица је током часа као кошница, током одмора као играоница а ноћу као пећина.

Немања Вујчић II₂

Моје омиљено дрво у јесен

За мене је најлепше дрво жалосна врба.

Име жалосна врба је добила због тога што су јој гране дуге и савијене до земље, а на стаблу понекад се види као да плаче. Испод врбе лети је увек најбоља хладовина и ми можемо да се играмо. По својим гранама има пуно ситних листића који кад гледам из даљине ме подсећају као да дрво има дугу таласасту косу. Када сам испод ње, ја замишљам да сам у бајци. Када дође зима и падне први снег она мени изгледа још тужнија, а у исто време ми је лепа зато што је зима покрила њене дуге гране у бели капутић.

За мене је жалосна врба најлепше дрво због тога што је лепа и лети и зими.

Романов Александра III₂

Блискост далеких предела

Од свих путовања и места на којима сам био, највећи утисак на мене је оставило путовање на острво Крф.

Крф је једно од највећих и najlepших грчких острва, у Јонском мору, које је део Средоземног мора. Према грчкој митологији, острво је добило име по ћерки речног бога Асопа, нимфи Керики, или у преводу назива на грчки, значи „гребен пун врхова,“. Пут до Крфа је далек, али пун доживљаја и место које треба обавезно посетити. Вожња трајектом до самог острва, обилазак главног града Крфа, препуног историјских знаменитости, које су многи освајачи, Енглези, Французи, Венецијанци и др., оставили као траг у њему. Посебан доживљај је посета острву Видо, за које је везана историја храбрих српских ратника, који су оставили своје животе на њему, и у Плавој гробници, за време Првог светског рата. Сећање на њихове жртве и дан данас траје, и хиљаде туриста посећује маузолеј, који је подигнут у њихову част.

Бескрајне природне лепоте Крфа, и све што сам доживео на њему, сугурно ће бити разлог да се једнога дана опет вратим и уживам на овом предивном зеленом острву.

Саванов Угљеша VIII₃

Моје омиљено дрво у јесен

Моје омиљено дрво у јесен је велики орах испред моје куће. Он има широко стабло и широке гране. У јесен жути и опада лишће и скупљамо орахе за колаче. Волим орах, јер лети кад је топло могу да се играм испод њега јер је хлад. Сада на гранама има и жутог и зеленог лишћа. Ја помажем мами да скупљамо лишће и бацамо у канту, а када не стане више ја станем у канту и нагазим. На крају јесени дрвеће постане голо.

Рошу Кристина III₂



Моје омиљено дрво у јесен

Још пре годину дана испред моје куће је расло болесно дрво јабуке. Пошто ја јако волим јабуке, питала сам моје комшинице да ми помогну да га излечим. Сваки дан смо сипале лек на стабло дрвета. И то дрво се опоравило. Сада га је јесен обојила у жуто и прелила наранџастом бојом. Дрво је разгранато, а шарено лишће мало по мало опада. Јабуке које на њему расту су жуте. А лишће и даље весело скаче са дрвећа.

Тесла Сашка III₂

Balettverseny

Egy reggel elindultunk a versenyre Váljevora. Négy órát utaztunk. Reggel nyolckor indultunk és délben érünk oda. Sok versenyző volt, kb.négyszáz gyerek vett részt.Először a kisebb csoport lépett fel, de mi csak félnégykor kerültünk sorra. Nagyon unalmas volt a várakozás, mire sorra kerülünk.

Amikor befejeztük a fellépést, kihirdették, hogy mi értünk el első helyezést.

Ennek nagyon megörültünk. Kaptunk érmet és oklevelet. Utána kimentünk fényképezkedni és boldogan indultunk hazafelé.

Gyorgyevity Teodóra, Kocsis Szandra V.1



Generációs album - a hatodik egy



Generációs album - a hetedik egy



Generációs album - a nyolcadik egy



Generációs album - az ötödik egy



Svet **MODE**

Stiže nam zima! Donosi nam lepe snežne dane. Uz zimu nam stiže i nova moda. Naš je zadatak da vam predstavimo šta će se nositi ove zime. Predstavimo vam nekoliko modnih predloga kako bi vam pomogli u izboru odevne kombinacije za predstojeće hladne dane. Ove zime se nose duboke čizme, po izboru kanadanke ili martinke. Uz to možete odlično uklopiti neku lepu bluzu, pa čak i šal. U potpunosti kombinaciju sa farmerkama ili helankama. Pošto nam dolazi sneg, rukavice i neka šarena kapa su obavezne. Dečacima predložimo isto kanadanke i neki duks. Nadamo se da će vam se svideti naši predlozi. UŽIVAJTE U ZIMI!!! ☺



Kinga Kinčeš i Baranj Ana

Da li ste znali...

- ...da su osušene banane četiri puta hranjivije od svežih?
- ...da je sivi soko najbrže živo biće na planeti? Pri obrušavanju dostiže brzinu od 320km/h.
- ...da se u SAD svakog dana u proseku pojede 720 ari pice?
- ...da je gepard jedina mačka na svetu koja ne može da uvuče svoje kandže?
- ...da delfin ima 260 zuba?
- ...da pamćenje zlatne ribice, uprkos popularnom verovanju, traje oko 5 meseci?
- ...da čovek u proseku trepne 15.000 puta na dan, i svaki treptaj traje oko 0,15sekundi?
- ...da se Coca-cola u početku mogla kupiti jedino u apoteci?
- ...da slepi miševi uvek skreću nalevo kad izlaze iz pećine?
- ...da balerina kad igra na vrhovima prstiju potroši istu količinu energije kao drvoseča?
- ...da je golf jedini sport igran na Meseu?

Heđeš Andrea, Todorović Ena i Savinović Anastasija VI₃

VICEVI ☺

„Kako si se osećao na poslednjem času u školi?“, pita mama Pericu.

„Kao general. Stojim u stavu i mirno posmatram svoje jedinice.“ ☺

Mali Haso pao u prvom razredu osnovne škole. Ljut Mujo gleda u njega, i kaže:

-Što misliš, Fato, da mi njega upisemo u specijalnu školu?

-Daj, bolan, na glupiraj se. Ne može da završi ni ovu običnu. ☺

-Kako se zove Chuck Norris-ov macak?

-Ma Čak! ☺

Pita učiteljica Maricu:

-Marice, kako nastaje rosa?

-Zemlja se brzo vrti pa se oznoji. ☺

-Sine, kako je bilo na ispitu?

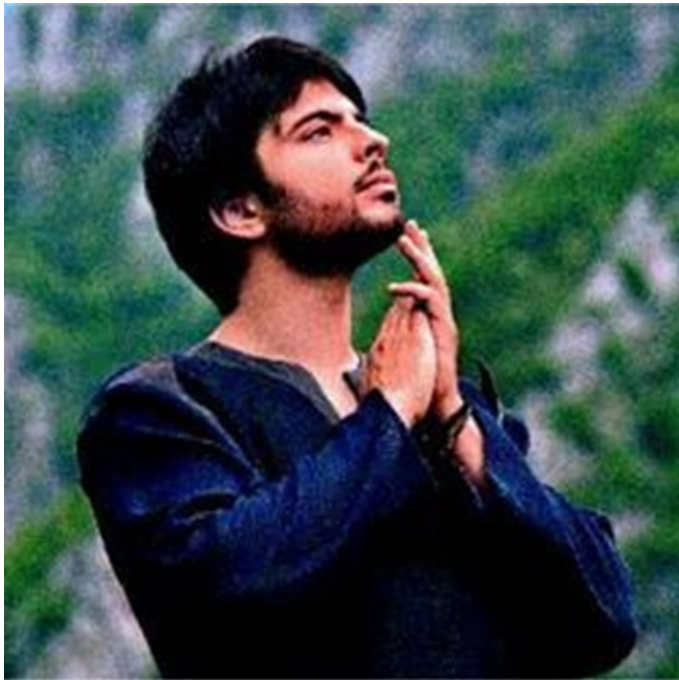
-Pobožno.

-Kako to?

-Fino, profesor pita, ja se krstim, ja odgovorim, profesor se krsti. ☺

Heđeš Andrea, Todorović Ena i Savinović Anastasija VI₃

Toše Proeski



Toše Proeski, rođen kao **Todor Proeski**, 25.1. 1981. - 16.10. 2007. je bio najpopularniji pevač u Makedoniji. Njegov zaštitni znak je izraz "Ve sakam site", ili na srpskom "Sve vas volim". Muzičku karijeru započinje nastupom na Melfestu 1997. Put do zvezda otvorile su mu pesme *Pušti Me* 1997. i *Ostani do kraj* 1998.

Od malih nogu pokazivao je ljubav prema muzici. Muzički talenat nasledio je od oca Nikole i majke Domenike. Muzičko obrazovanje dobio je u muzičkoj školi, te na skopskoj Muzičkoj akademiji. Do diplome su mu nedostajala samo dva ispita. Te ispite planirao je rešiti na proleće 2008., a najviše ga veselio diplomski rad – celovečernji klasični koncert.

Muzičkim finesama podučavao ga je William Rey u New Yorku. Karijeru pop pjevača počeo je s 15 godina. U vrlo uspešnoj 1999. godini, izdao je prvi album, „Negde u noći”, i održao svoj prvi samostalni koncert. Kako je počeo da peva kao tinejdžer, obožavatelji su ga zasipali plišanim igračkama. Njegova je rodna kuća, zahvaljujući njegovoj popularnosti, postala turistička atrakcija. Toše Proeski poginuo je u saobraćajnoj nesreći 16.10. 2007. god. Toše je smrtno stradao na licu mesta, zbog povreda vrata. U Makedoniji 17. oktobra proglašen danom žalosti. Tošetovi veći hitovi su „Čija si”, „Ako me pogledaš Vo oči”, „Srce nije kamen”, „Volim osmijeh tvoj”... A najpoznatija pesma koju je prepevao je pesma „Zajdi zajdi”. Počivaj u miru. ☺

Demetria Devonne

”Demi” Lovato je svetski poznata pevačica, glumica, tekstopisac i kantautorka. Demi je počela svoju karijeru kao sedmogodišnji sledbenik ljubičastog dionsaurusa Barnija (*Barney and friends*, 2000.) Nakon ovoga, Demi je dobijala gostujuće uloge u raznim serijalima kako bi joj 2006. karijera zasijala u filmovima *Camp Rock*, *Camp Rock 2* i Program princezine zaštite (*Princess protection program*) 2009. Demi je dobila glavnu ulogu u Diznijevom hit serijalu *Soni sa šansom* (*Sonny with a chance*). Do sada je objavila četiri albuma: *Don't forget* (2008), *Here we go again* (2009), *Unbroken* (2011) i *DEMI* (2013).

U oktobru 2010. godine Demi je napustila Dizni. Broj njenih fanova se povećao za 20 miliona. ☺ Svi njeni albumi su otišli *Platinum*, koji označava najuspešnije izvođače. Ona je jedna od retkih zvezda koja je upisana u Ginisovu knjigu rekorda. Ona je takođe i sudija u američkoj verziji 'X Factor-a'. Ove godine Demi je objavila svoj album *DEMI* koji je proglašen najuspešnijim albumom u poslednjih 5 godina zato što se album posle samo 5 sati popeo na prvo mesto u čak 75 država. Hit tinejdžerska serija *Glee* je Demi ponudila ulogu Dani koji ju je ona ubrzo prihvatila. Za 2014. Demi najavljuje svoju 'Neon Lights' turneju. Neki od njenih najvećih hitova su 'Skyscraper', 'Give your heart a break', 'Heart attack', 'Neon Lights'... Way to go Demi.





Word Search

Christmas

z	t	c	a	k	e	b	o	r	e	e	x	e	h	x	w		
k	s	e	r	e	e	d	n	i	e	r	u	j	k	l	w	z	d
o	x	d	u	w	h	x	k	f	d	a	a	i	o	k	g	s	g
f	f	u	d	v	o	r	n	g	l	y	d	f	e	c	s	o	
l	y	b	p	x	x	g	h	u	l	n	e	t	r	e	i	w	r
i	d	t	b	e	c	q	x	c	p	c	i	h	u	g	b	m	s
h	e	a	k	s	x	g	d	y	o	f	e	k	f	q	y	w	n
b	m	r	e	y	v	b	r	r	l	y	q	v	c	t	k	k	o
o	d	l	v	r	t	t	a	s	z	g	l	j	f	o	b	u	w
k	d	l	c	y	b	t	k	z	a	r	k	i	m	f	t	g	m
s	u	u	r	m	i	r	c	j	a	y	t	p	d	b	x	s	a
q	d	m	x	o	d	k	e	h	w	r	u	r	t	j	o	f	n
e	i	a	n	u	o	d	i	g	e	p	g	e	z	u	m	v	q
w	k	s	x	c	b	o	w	e	n	k	j	s	b	f	c	o	u
d	u	z	p	z	p	q	n	q	x	i	s	e	z	p	a	f	p
f	g	o	r	l	z	e	r	v	k	j	g	n	u	d	r	g	y
o	b	d	l	y	z	m	b	n	p	v	z	t	b	k	y	s	h
g	o	c	f	a	t	h	e	r	c	h	r	i	s	t	m	a	s



stocking

Father Christmas



snowman

present



cake



gingerbread



reindeer



tree



decorations



ПРВАЦИ НА ПРВОМ СНЕГУ



OSNOVNA ŠKOLA "MOŠA PIJADE"

26214 Debeljača, Servo Mihajla br.32

Tel/Fax: (013) 665-447 E-mail: osdeb@panet.rs

www.osmosapijadedebeljaca.nasaskola.rs

MOŠA PIJADE ELEMI ISKOLA

26214 Torontálvásárhely, Szervó Mihály utca 32

Tel/Fax: (013) 665-447 E-mail: osdeb@panet.rs

www.osmosapijadedebeljaca.nasaskola.rs